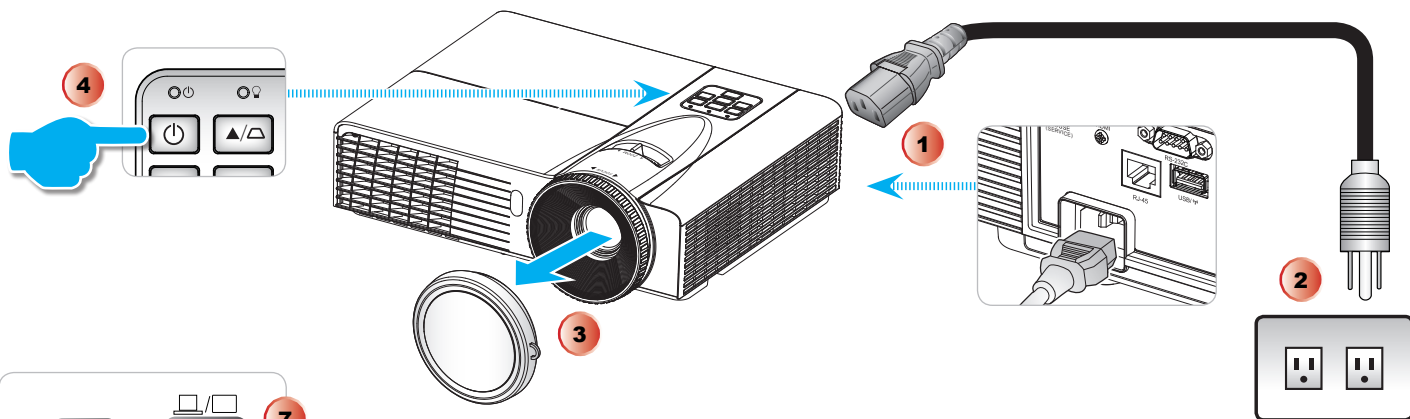


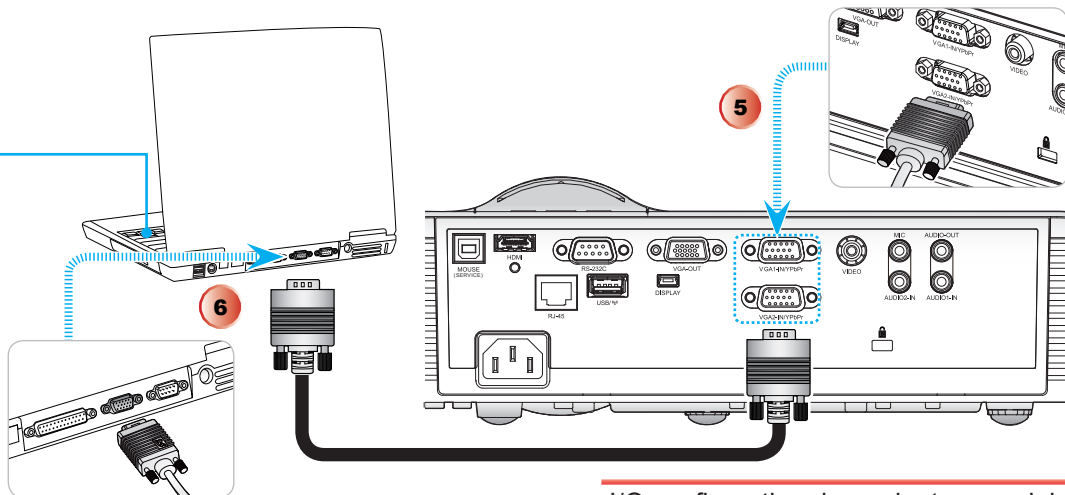
QUICK START CARD



Toggle Output Settings

Brand	Key Combination
Acer	[Fn] + [F5]
Asus	[Fn] + [F8]
Dell	[Fn] + [F8]
Gateway	[Fn] + [F4]
HP/Compaq	[Fn] + [F4]
IBM/Lenovo	[Fn] + [F7]
NEC	[Fn] + [F3]
Toshiba	[Fn] + [F5]
Mac Apple :	

System Preferences ⇨ Display ⇨ Arrangement ⇨ Mirror display



P/N 36.8QE02G001-A

www.optoma.com

I/O configuration dependent on models

QUICK START CARD

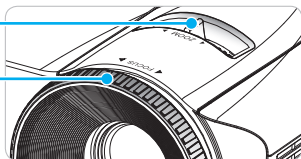
8

Adjust Zoom
Régler le zoom
Passen Sie den Zoom an
Ajuste el zoom
Regolare lo Zoom
Adjuste do zoom
Pas de zoomfactor aan
Wyreguluj Powiększenie.
Настройте масштаб
Projektorin zoomin säätö
Juster zoom
Juster zoom
Juster Zoom

Προσαρμογή Zoom
Zoom beállítása
Upravít zoom
Zumu Ayarla
ปรับซูม
調整變焦
調整變焦
[ズーム] 調整
축 조절
Điều chỉnh zoom
Mengatur Zoom
Reglați zoom

تنظیم زوم

ضبط الزوم



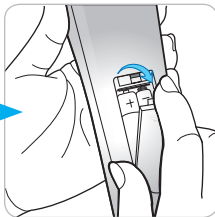
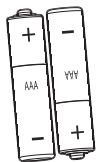
9

Adjust Focus
Régler la mise au point
Stellen Sie den Fokus ein
Ajuste el enfoque
Regolare la messa a fuoco
Ajuste da focagem
Pas de scherpstelling aan
Wyreguluj Ostrość
Настройте фокусировку
Projektorin tarkennuksen säätö
Juster fokus
Juster fokus
Juster Fokus

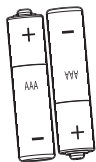
Προσαρμογή Εστίασης
Élességállítás
Upravít zaostření
Odağı Ayarla
ปรับโฟกัส
調整對焦
調整對焦
[フォーカス] 調整
초점 조절
Điều chỉnh Tiêu cự
Setel Fokus
Reglați Fokus

تنظیم فوکوس

ضبط البؤرة



10



Warning!



English

- ❑ Avoid staring directly into the projector beam at all times.
- ❑ Minimize standing facing into the beam. Keep your back to the beam as much as possible.

Français

- ❑ Evitez à tout moment de regarder directement vers le faisceau du projecteur.
- ❑ Minimisez le temps passé face au faisceau. Restez dos au faisceau autant que possible.

Deutsch

- ❑ Nicht direkt in den Projektor-Lichtstrahl schauen.
- ❑ Vermeiden Sie, mit dem Gesicht zum Projektor-Lichtstrahl zu stehen. Stehen Sie mit dem Rücken zum Projektor-Lichtstrahl.

Español

- ❑ No mire al haz del proyector en ningún momento.
- ❑ Permanezca el mínimo tiempo posible de cara al haz. Dé la espalda al haz siempre que sea posible.

Italiano

- ❑ Evitare sempre di guardare direttamente il raggio del proiet-tore.
- ❑ Evitare il più possibile di stare di fronte al raggio. Tenersi dietro al raggio per quanto possibile.

Português

- ❑ Evite olhar directamente para a luz do projector seja em que circunstância for.
- ❑ Evite ficar voltado de frente para a luz proveniente do projec-tor. Mantenha-se de costas para a luz do projector o máximo possível.

Nederlands

- ❑ Vermijd op elk ogenblik rechtstreeks in de straal van de projec-tor te kijken.
- ❑ Ga zo weinig mogelijk in de straal staan. Houd zo veel mo-gelijk uw rug naar de straal gericht.

Dansk

- ❑ Se aldrig direkte ind i projektorstrålen.
- ❑ Undgå så vidt muligt at stå vendt mod strålen. Vend ryggen til strålen så vidt muligt.

Русский

- ❑ Никогда не смотрите прямо на луч проектора.
- ❑ Старайтесь не стоять лицом к лучу. Как можно чаще поворачивайтесь спиной к лучу.

Suomi

- ❑ Vältä katsomasta suoraan projektorin valonsäteeseen.
- ❑ Seiso mahdollisimman vähän kasvoit kohti sädetä. Pidä selkäsi sädetä kohti niin paljon kuin mahdollista.

Svenska

- ❑ Undvik alltid att titta direkt in i projektorstrålen.
- ❑ Stå så lite som möjligt vänd mot strålen. Håll din rygg mot strålen så mycket som möjligt.

Norsk

- ❑ Undgå å se direkte inn i projektorstrålen til enhver tid.
- ❑ Undgå situasjoner hvor du står imot strålen. Stå med ryggen mot strålen så ofte som mulig.

Polski

- ❑ Należy unikać bezpośredniego, stałego patrzenia na wiązkę światła projektora.
- ❑ Należy zminimalizować staniecie przed światłem projektora. Należy najczęściej na ile to możliwe ustawiać się tyłem do wiązki światła projektora.

Ελληνικά

- ❑ Αποφεύγετε να κοιτάτε απευθείας την ακτίνα του προβολέα.
- ❑ Ελαχιστοποιήστε τις στιγμές που κοιτάτε στην ακτίνα. Έχετε την πλάτη σας στην ακτίνα όσο το δυνατόν περισσότερο.

Magyar

- ❑ Soha ne tekintsen közvetlenül a sugárba.
- ❑ Minimalíslra csökkentse a sugárral szemben töltött időt. Lehetőleg háttal álljon a sugárnak.

Čeština

- ❑ Nedívejte sedelší dobu přímo do proudu světla z projektoru.
- ❑ Odracejte tvář co nejvíce od proudu světla. Odracejte se co nejvíce zády do proudu světla.

Türkçe

- ❑ Projektör ışık kaynağı içerisine direkt olarak bakmayınız.
- ❑ Projektör ışık kaynağı yüzünüze geleceek şekilde durmayın. Işık kaynağına karşı olabildiğince arkınız dönük konumlanın.

ไทย

- ❑ หลีกเลี่ยงการมองที่ลำแสงโปรเจคเตอร์โดยตรงทุกครั้ง
- ❑ หลีกเลี่ยงการยืนหันหน้าเข้าหาลำแสงโปรเจคเตอร์ให้น้อยที่สุด ไม่ใช้หันหลังเข้าหาลำแสงที่มากที่สุดเท่าที่จะทำได้

繁體中文

- ❑ 請勿直視鏡頭內部。
- ❑ 請避免直接面對投影機光束並盡量背對直接照射。

简体中文

- ❑ 請勿直視鏡頭內部。
- ❑ 請避免直接面對投影機光束並尽可能背對直接照射。

日本語

- ❑ プロジェクタの光源に直接注視しないでください。
- ❑ プロジェクタの光源に向けて立たないでください。出来る限り、離れてください。

한국어

- ❑ 프로젝터 빛을 직접 응시하지 마십시오.
- ❑ 빛을 향하여 서는 행동을 자제하여 주시고 가능한 빛을 등지고 사용하십시오. 바랍니다.

Việt

- ❑ Luôn tránh nhìn thẳng vào chùm sáng của máy chiếu.
- ❑ Giảm thiểu đứng quay mặt vào chùm sáng. Hãy để lưng của bạn quay về chùm sáng càng nhiều càng tốt.

Bahasa Indonesia

- ❑ Selalu hindari melihat langsung ke arah sinar proyektor.
- ❑ Minimalikan posisi berdiri menghadap ke arah sinar. Usahakan sedapat mungkin membelakangi sinar.

Română

- ❑ Nu priviți în fasciculul luminos al proiectorului.
- ❑ Stați cât mai puțin timp cu fața la fasciculul luminos. Stați cu spatele la fasciculul luminos cât mai mult posibil.

عربي

- ❑ تجنب النظر مباشرة إلى أشعة جهاز الإسقاط لفترة طويلة
- ❑ حاول التقليل من الوقوف مواجهاً للشعاع. وينصح بإبطاء الظهر للشعاع قدر المستطاع

فارسی

- ❑ از خیره شدن به پروژکتور در مدت زمان طولانی خودداری کنید
- ❑ مدت زمان ایستادن در مقابل پرتو را به حداقل برسانید. تا جایی ممکن پشتتان را به پرتوها کنید.